

愛の田園だより

まち



愛東中学校 愛唱祭 令和3年12月17日 3年生の合唱

(愛東コミュニティセンターホール)

No.108
元気なまちづくり情報誌
2022.2

「あいとう通学応援バス」が運行開始しました!

愛東地区の困りごとを解決する方法を考える「あいとう暮らしの会議」では、5年前より愛東地区内の高齢者の方々の通院、買い物などの移動・移送支援が行えないかと関係機関と協議を重ね、くらしの安心・移動を応援する「ほんなら堂」、「サポートセンター加楽」を創設し、お困りの方の移動・移送支援を行ってきました。又移動・移送支援を担つて頂く方が、事故等の不安がなく活動に参加できるように、介護・障害施設の日中の空き車両を保険付きで使用できるような方法も取り入れることができます。



そのような中、「高齢者の移動・移送を考える」会議の場で、「高校生も困っています。」との投げかけを親御さんより頂き、現状を把握しようと、愛東地区の子育て世代の方に集まって頂きお話を聞くと、小学校、中学校までは徒歩、自転車で行ける距離に学校があり困らないが、高校は地区内になく、多くの親御さんが個別にJR能登川駅まで送っている。高校に通う3年間、毎日のことでありとても負担になっている、又交通の不便さを感じて育った子ども達が、将来交通の便が良い地区に移り住み、愛東地区が過疎化してしまうのではないか心配とのことでした。

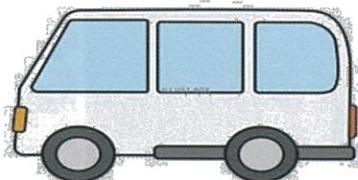


そこで、「あいとう暮らしの会議」では、高校生を対象にした通学支援が行えないかと2年前より協議を重ねてきました。愛東地区には近江温泉病院さんのシャトルバスが、能登川駅を往復している。朝に病院から駅に向かうバスは空便なので、有効活用させて頂けないか?などのアイデアが持ち上がり、近江温泉病院の医院長さんに相談に伺ったところ、「病院として地域のお役に立てるのであれば協力させて頂きます」と即答で了解いただくことができました。詳細については検討を重ね、1年半の時間を要しましたが、この度、

近江温泉病院が通常運行されているシャトルバスを利用した「あいとう通学応援バス」の運行を令和3年12月より開始することができました。

「あいとう通学応援バス」は、近江温泉病院のご好意により、病院が通常運行されているバスを活用させて頂く仕組みです。このため、JR能登川駅に到着した後、利用者各自で始業時間に間に合うように学校へ向かいます。対象にさせていただくのは、能登川高等学校、彦根工業高等学校に通学する愛東地域在住の高校生です。

バスを利用できる日時等は次のとおりです。



- 曜日 火曜日～金曜日（国民の祝日、年末年始は利用できません。）
- 時間 午前7時25分（近江温泉病院発）→午前8時00分頃（能登川駅着）
午後6時00分頃（能登川駅発）→午後6時30分頃（近江温泉病院着）

ご利用を希望される方、詳細などお聞きになりたい方は、あいとう暮らしの会議事務局（あいとうふくしまーる内）電話：0749-46-2170（070-2354-1059）にご連絡くだされば幸いです。

「あいとう通学応援バス」は2つの高校からの開始となりましたが、「あいとう暮らしの会議」では運行状況などを見ながら、地域の関係機関とも協議を重ね対象校を広げることができないか?など引き続き検討を重ねていく予定ですので、よろしくお願ひいたします。

文責：あいとう暮らしの会議 楠神 渉





季節が変わっちゃいましたが、可愛かったのでご報告です。



かすが保育園にサンタさん登場！！
園児からの質問にサンタさんは答えてくれました。



あいあい幼稚園メロン組さんとサンタさん。
園児から歌のプレゼントをいただきました。



昨年12月の話題です。入稿日の関係で遅くなっちゃいました(=・ω・=)m ゴメンサイ…

公園で、街角で、集落で、県内各地でイルミネーションが光り輝いています。コミュニティセンター前も、省エネのためLED化されています。色とりどりの電飾を見いだすのが楽しいですね。

～野菜レシピ～



ぶた肉とあげ 赤白巻き



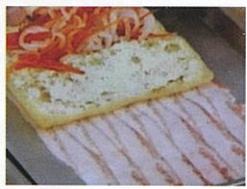
材料（2人分）

- 豚バラ肉（薄切り長め）300g
- 油揚げ 2枚
- 大根 100g
- 人参 50g
- めんつゆ 適量

作り方

東近江市健康推進員協議会愛東支部

- ・大根とにんじんは、5cm長さくらいの太さの棒状に切ります。ともにボウルに入れて塩(小1/2)をもみ込み、15分間ほどおいてしんなりしたら水けをよく絞ります。油揚げ(2枚(50g))は3辺に切り目を入れて1枚を開きます。
- ・豚バラ肉(薄切り/長め 300g)の半量を少しづつ重ねながら縦長に並べ、開いた油揚げ(2枚(50g))は3辺に切り目を入れて1枚を開きます。
- ・豚バラ肉(薄切り/長め 300g)の半量を少しづつ重ねながら縦長に並べ、開いた油揚げ1枚をのせます。
- ・手前を少しあけて野菜の半量をのせ、それを芯にして巻きます。
- ・フライパンに巻き終わりを下にして並べ、中火で底面が固まるまでは動かさずに焼きます。焼き目がついたら転がしながら全体を焼き、出てきた脂を拭き取ります。
※脂をしっかり拭いておくと冷めても美味しい。
- ・めんつゆをフライパン又は鍋に入れ、ツツツとしてたらアルミ箔をかぶせ、弱火で10分程煮ます。そのまま冷やし、一口大に切り分けて器に盛ります。



※愛東支部のメンバーの実践レシピをこれから『ちょくちょく』紹介していきますので、作ってみてくださいね(^^)/

ご成人おめでとうございます!!

地域の話題



平成29年度中学校卒業生の保護者さんから投稿いただきました。成人式を迎えたみなさん、おめでとうございます。生まれ育った愛東をいつまでも愛してください。

愛東中学3年生があいあい幼稚園で園児と交流会

愛東中学校3年生の皆さんのが家庭科の授業で、自分たちの手作り絵本・ゲームなどを持ってあいあい幼稚園を訪問されました。

絵本を読んでもらったり、ゲームや、ハンカチ落とし、だるまさんがころんだなど中学生のお兄さん、お姉さんと一緒に楽しむ姿が見られました。最後は園児からの歌のプレゼントや、「愛東中マン」の登場に和やかな雰囲気に包まれ交流時間は終わりました。



他薦白薦は問いません。
コレクションをお持ちの方
の、ご連絡をお待ちしていま
す。愛東コミセンまで!

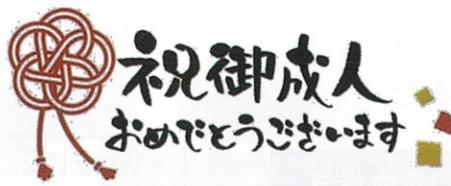


孫だけでなく、娘までよろこびので、集めはじめました。写真
以外にもあって、気がつけばけっこうな数になりました。孫の一
番のお気に入りは、炭次郎が背負っている葛籠です。

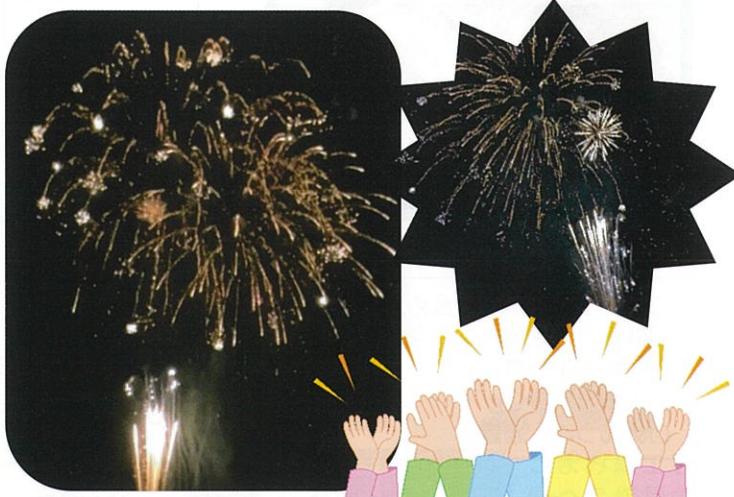
★鬼滅グッズ★

【不定期自由連載】
わたしの「コレクション」

ヤングぱーぱーさん
(百濟寺本町)



1月9日、新成人を迎えたみなさんに、愛東地区まちづくり協議会から、お祝いの花火があげられました。



脂がのって美味しい
“ぶり”が入ってます！

毎週土曜日好評販売中



毎週木曜日は
「カレーの日」



ボリュームすご~い！ハンバーガー^ガ
来月は、バーガーの新ネーミング
を発表します!!



お買物はアイマートで！

★「アイマートに買い物に行くと、お友達にも出会え、たまには一緒に交流スペースでお茶でも。」

★「弁当や惣菜の品数も豊富になり、選ぶ楽しみも増えました(^^♪」



そんな皆さんのお声を励みに、アイマートはさらに皆さんの暮らしを豊かにする場とするため頑張ります！暮らしのおそばに、アイマートを！

Open: 9:00 ~ 19:00
(日曜日) 9:00 ~ 17:30

※日曜日は人気の手作り弁当はお休みしています。



令和3年度
第17回

東近江市民大学

受講者募集!

もっと知りたい!
知的好奇心を育む学びのチャンス

会場 東近江市立八日市文化芸術会館
(東近江市青葉町1番50号)

手話通訳・託児あり
(要予約)

第一講座



「夢を追い続けること」

12/1 水

19:00~20:30
(開講式18:30~)

【申込期間】
11月12日(水)
10:00~

朝原 宣治
さん

第二講座



「目からウロコ!
天気予報の見方と裏側」

1/22 土

14:00~15:30

【申込期間】
1月5日(土)
10:00~

蓬萊 大介
さん

第三講座



「これからの生き方・働き方のカタチ」

2/19 土

14:00~15:30
(男女共同参画と共に)

【申込期間】
2月1日(火)
10:00~

おおたわ 史絵
さん

第三講座



「これからの生き方・働き方のカタチ」
おおたわ 史絵さん

2/19 土

14:00~15:30
(男女共同参画と共に)

【申込期間】
2月1日(火)
10:00~

これからお申込
いただける

市民大学のご案内



【申込期間】

2月1日(火) 10:00

～ 2月18日(金)

申込受付：愛東コミュニティセンター

※八日市文化芸術会館、東近江市教育委員会
生涯学習課、永源寺、蒲生、湖東、能登川地
区の各コミュニティセンター

受講料：1,000円（全席指定・先着順）

申込受付場所

●愛東市立八日市文化芸術会館

オンラインチケット販売

<https://yokachibunyu.com/ticket>

●東近江市教育委員会生涯学習課

●永源寺、蒲生、湖東、能登川

蒲生地区の各コミュニティセンター



受講料 1講座につき 1,000円（全席指定・先着順）

※セミナーの場合はあります。

各講座の開場時間は、開場時間の30分前を予定しています。

●乳幼児同伴の方の場合は、保護者にご連絡ください。

●手話通訳・託児をご希望の方は受講料の1日前までに、教育委員会生涯学習課まで

お申し込みください。お問い合わせは1月2日(土)と2月19日(金)の2講座

新型コロナウイルス感染症等の影響により、内容が変更または中止となる場合があります。

【お問い合わせ】

主催 東近江市民大学運営委員会、東近江市、東近江市教育委員会

問い合わせ先 東近江市教育委員会生涯学習課内、東近江市民大学運営委員会事務局（東近江市八日市緑町10番5号）

IP 050-5801-5672 TEL 0748-24-5672 FAX 0748-24-1375

愛のまちクイズコーナー

★クレフィール湖東『ランチお食事
補助券』を3名様にプレゼント！



★応募締切日令和4年2月5日(土)ハガキは
当日消印有効、メールは締切日午後5時まで。

上記以外は無効となりますので、ご注意ください。

〒527-0157

愛東地区まちづくり協議会
行
東近江市下中野町四三一

○月号のこたえ

- ①
②
③

ご意見・感想必須です

お名前・ご住所・電話番号

2月号クイズ！2月号の記事で下の3つの問い合わせにお答えください。

- ① 表紙の愛東中学校3年生愛唱祭で写っている女子の人数は。
② あいとう通学応援バスの運行は、令和3年の何月から開始されましたか。
③ コミセン花の歳時記では南天を紹介しましたが南天は咳止めや何に効果がありますか。
◇官製はがき、QRコードで、クイズの答えと**気に入った記事のご意見、ご感想、お名前、ご住所、電話番号**をご記入いただき、愛東地区まちづくり協議会までお願いします。
☆当選された3名の方に、「ランチお食事補助券」をプレゼントします。その他ご応募いただいた方に、粗品を進呈させていただきます。当選者の発表は、プレゼントの発送をもってかえさせていただきます。☆1月号には**20名の皆様**からご応募いただきました。ありがとうございました。

☆(1月号)・・・読者の皆さまからのご感想

- ・元旦に込める筆、真剣な眼差しの写真の彼女の表情にうつとり、いい表情が撮れています。(百済寺本町 男性)
・いつも楽しみに“愛の田園だより”を拝読させてもらっています。愛東中の雄飛園は、ちょうど在学中に造園され、整備に協力したのが懐かしく想い出されました。(昭和44年卒業生) (小倉町 男性)
・アイ・マートさんリニューアルオープンされて、ご当地野菜コーナーもありがとうございました。微力ながらお買い物をして応援していきたいです。(小倉町 女性)
・いつも、色々な情報を有難うございます。今年から中学生になり、スポーツを楽しんでいますが、私達の活躍が広報に掲載されるよう頑張りたいと思います。(百済寺本町 男性)
・いつも知っている人が写っていないか探しながら見ています。知らないことがいっぱい載っていて、愛東のことがよくわかります。(妹町 女性)

クイズの応募は、右のQRで簡単
に答えていただけます。



ココに行って
きました♡



日野記念病院横にあります
笑顔いっぱいのスタッフさん
がお出迎えしてくれます♡



広々とした店内で
店内にはハンドメイド
作家の作品も販売され
ています。

取材班は「揚げ鶏
ランチ」と「モツア
レラのピザ」をいた
だきました。量も味
も大満足。→

Lunch Time Eat extra	
	11:00 ~ 14:30
ごはんもの(日野流ごはん、スープ付)	
・近江牛入りハンバーグ	1420 yen
・近江牛と野菜の焼肉	1380 yen
・週替り Pizza(黒いこまち)	1280 yen
・揚げ鶏 ランチ	1050 yen
・チキンカツ	980 yen
うどんもの	1180 yen
・牛丼のしお煮うどん	820 yen
・さつまうどん	720 yen
・やさい素うどん	620 yen
ごはんのあがりり	110 yen
～はのみ	120 yen

Lunch Time Pizza	
	11:00 ~ 14:30
Pizza set A	1320 yen
④ 日野トマトモッツarellaのピザ	
⑤ 温玉とソーセージのトマトピザ	
⑥ 4種類のチーズとほちみつのピザ	
⑦ ベーコンと旬野菜のパジリピザ	
⑧ ベーコンと旬野菜のトマトピザ	
⑨ ベーコンと旬野菜のクリムピザ	
Pizza set B	1490 yen
⑩ 生ハムと旬野菜のバジルピザ	
⑪ 生ハムと旬野菜のトマトピザ	
⑫ 生ハムと旬野菜のクリムピザ	
Pizza setにはフコロサラダが付きます	

Kid's menu	
	11:00 ~ 14:30
⑩ ハンバーグフレート	620 yen
⑪ カーライスフレート	620 yen
白ドリンクはオレンジジュース・リンゴジュース からえらんでね。	
デザート付きなよ。	

キッズメニューは、
子どもも満足!

ランチタイム
11:00~14:30
カフェタイム
16:00まで



テイクアウトはお弁当、ピザ、
オードブルまで色々あります。



ツバメカフェ (PIZZA & RESTAURANT)
蒲生郡日野町松尾 988-1 (日野記念病院前)
0748-53-1991 平日 11:00~16:00
定休日 日曜日 土・祝 11:00~17:00

地域の方と作るコーナーでは、繊細な和の手芸作品を展示し
ています。また、昨年子どもたちに人気だったスタンプラリ
ーを今年も行います。ぜひ楽しい物語と出会えますように！

~2/27(日)
まで



つまみ細工を
使った作品の
数々。

ふたたび!

スタンレーくんをさがせ！

期間：2022年1月19日（水）～2月6日（日）

ペちゃんこの男の子スタンレーくんと物語のなか私たちが、本の
中からぬけだしちゃった!?みんなでみつけて、本の中にもどして
あげよう！

～学校図書館でも開催中！～

小学生のみんなは図書館と学校図書館の両方をチャレンジしてみてね！

お問い合わせ・本のご予約は愛東図書館まで TEL 0749-46-2266 / IP 050-5801-2266

2月の移動図書館はありません。次回は3/4(金)です。



昨年の講座の様子です。

「ボタニカル(植物の)エコキャンドルつくり」で環境学習を、「薬膳茶で免疫力アップを!」で実際に薬膳茶をいただきながら健康(養生)について学びました。このほかに「プロの打楽器の生演奏」を聴き音楽を堪能しました。(全8講座※コロナ禍で中止のものあり)

健康、音楽、歴史、ものづくり、などテーマはいろいろです。お出かけもあります。多彩な講師陣や仲間と一緒に楽しく学んでみませんか?ご参加おまちしています!(^^)!5月~12月の第3木曜日午後1:30~3:00コミュニティセンターで開催します。参加のお申込みや詳しいことのお問い合わせは、愛東コミュニティセンター(0749-46-2267)までお電話で♪



コミセン

花の歳時記 一今月の植物一

『南天』

身近な植物を通して、季節の行事や、四季の表現の豊かさを、生け花と俳句でご紹介します。



生け花協力
池之尻町 小林喜代次さん

今月のご紹介は南天(なんてん)です。南天は、中国や日本が原産のメギ科の常緑低木で、梅雨時から夏にかけて、黄色い花粉が目立つ小さな白い花を咲かせます。冬になると、南天の一番の特徴でもある真っ赤な実を付けます。(白い実のものもあります。)中国では古来、「南天燭」「南天竹」などの名前で呼ばれており、日本名の「ナンテン」は中国での名称を簡略化したものだと言われています。江戸時代にはどこの家にも南天が「火災よけ」として植えられるようになり、さらには「難転」に通じることから、厄除け、魔除けの効能があるとされ、鬼門や裏鬼門にも植えられるようになりました。また、咳止めや殺菌効果があり、「南天のど飴」「南天箸」などに利用されています。

南天よ 炬燵やぐらよ 淋しさよ

南天に 雪吹きつけて 雀鳴く

【作者】正岡子規(1867~1902)

(南天と雪、赤と白の対比が鮮やかに目に浮かびます)

※一緒に俳句で遊びませんか。毎月一回

コミュニケーションセンターで開催しています。

初雪の思はぬ深さ計りけり

日向ぼこ椅子の軋みや八十路坂

あいとう菜花の会
俳句



湛水

耕

貢

連絡先 050-8034-1712



本年も愛東コミュニティセンターの正面玄関に見事な門松一対を上中野町の中嶋勝男さんからご提供いただきました。毎年、ありがとうございます。



令和4年2月 教室・講座・校园等の予定

実施日	行事名(変更になる場合もありますのでご確認ください)	場所
11日(金)	第2回自治会長会 19:30~	愛東支所
12日(土)	学習おうえん隊⑨ 9:30~11:30	愛東コミュニティセンター
17日(木)	馬瓢の紀行文を読む 10:30~12:00	愛東コミュニティセンター
20日(日)	あいとう歴史塾 10:30~11:30	愛東コミュニティセンター

Pick Up! 百濟寺の十一面觀音立像が国の重要文化財指定へ

詳しくは2/20の歴史塾で



百濟寺の十一面觀音立像＝愛東の歴史資料編より

詳しい調査がなされず謎の秘仏だった觀音像が、現存例の少ない奈良時代の木造仏だったことがわかり、国の重要文化財に指定される見通しとなった。湖東三山の名刹(めいさつ)・百濟寺(ひゃくさいじ)(滋賀県東近江市百濟寺町)の木造十一面觀音立像(りゅうぞう)。国の文化審議会が15日、文部科学相に答申した。

(10月16日付朝日新聞より抜粋)

重要文化財(じゅうようぶんかざい)は、日本に所在する建造物、美術工芸品、考古資料、歴史資料等の有形文化財のうち、歴史上・芸術上の価値の高いもの、または学術的に価値の高いものとして文化財保護法に基づき日本国政府(文部科学大臣)が指定した文化財を指す。重文(じゅうぶん)と略称されることが多い。(Wikipediaより)



編集あ・れ・こ・れ

「新企画『わたしのコレクション』コーナー」

「愛のまちクイズコーナー」へご応募いただく方が以前に比べて増えてきたように感じます。(プレゼントの内容にもありますが)また、年代層も広くなり、お子さんから大人の方まで、幅広い年代からご応募いただいている。楽しみにしているのが「愛の田園だより」への感想です。皆様のご要望をタイムリーにお届けしたいため、取材に出かける回数も増えてきました。

2月号から、より身近な広報誌になるよう、「わたしのコレクション」コーナーを設けさせていただきました。愛東地区にお住いの皆様が、広報誌にキガルに参加いただけるコーナーです。第1回は「鬼滅グッズ」の紹介でした。これからも、ご応募をお待ちしております。

(T. N)



QRコードをかざして頂くと、写真も添付できて、投稿できます。



【発行・編集】愛東地区まちづくり協議会
〒527-0157 東近江市下中野町431 IP:0505-802-8614
Mail : machinet@e-omi.ne.jp
愛東コミュニティセンター
Mail : aito-k@e-omi.ne.jp

IP:0505-801-2267
FAX:0749-46-2270

ご家庭やご近所の小さな話題が、読者の皆さまの心を癒してくれたり、励ましてくれたりします。お子様の写真、愛東の景色等、何でもお気軽に投稿ください。

あいとう診療所 横田哲郎 医師
電話 0749-46-8030 IP050-5801-8030



定期接種の対象者は毎年度異なるため、接種の機会を逃さないようにご注意下さい

2021(令和3)年度(2021年4月1日から2022年3月31日)では①もしくは②の方が定期接種の対象です。

対象者①(生年月日)

対象者②

2021(令和3)年度に

65歳となる方	昭和31年4月2日生～昭和32年4月1日生
70歳となる方	昭和26年4月2日生～昭和27年4月1日生
75歳となる方	昭和21年4月2日生～昭和22年4月1日生
80歳となる方	昭和16年4月2日生～昭和17年4月1日生
85歳となる方	昭和11年4月2日生～昭和12年4月1日生
90歳となる方	昭和6年4月2日生～昭和7年4月1日生
95歳となる方	大正15年4月2日生～昭和2年4月1日生
100歳以上となる方	大正10年4月2日生～大正11年4月1日生

60歳から65歳未満の方で、心臓、腎臓、呼吸器の機能に自己の身辺の日常生活活動が極度に制限される程度の障害やト-免疫不全ウイルスによる免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害がある方

*過去に高齢者を対象にした肺炎球菌ワクチン(23価肺炎球菌ワクチン(一般名:23価肺炎球菌荚膜ポリサッカライドワクチン、商品名:ニューモバックスNP))の接種を受けたことがある方は定期接種の対象となりません。

※お問合せ・ご質問は下記の「あいとう診療所」までお電話ください。

